

8° *De viris illustribus Cypriis*. Romæ, apud Mascardum. 1659, in-12<sup>1</sup>. Additur *Martyrium sancti Mamantis* eadem lingua.

9° *Epistolam ad Ioannem, presbyterum Paramythiensem de supremo Pontifice, & aliis*<sup>2</sup>.

Vertit etiam in eandem linguam nondum editos *Libros de Imitatione Christi*<sup>3</sup> Ioannis Gersonis, scripsitque præterea *de Synodis tractatum*, qui apud me est.

Parabat eadem lingua *Vitam Gregorii XIII, pontificis maximi*.

Tandem in linguam græcam atticam *Martyrologium Romanum*, quod asservatur eiusdem manu scriptum in bibliotheca Barberina.

A ces ouvrages de Néophyte Rhodinos on peut encore ajouter les suivants :

1° Une traduction de *Philothée ou Traité de l'amour de Dieu* de S. François de Sales, laquelle est mentionnée dans la Préface d'Amaduzzi aux Œuvres de Démétrius Pépanos<sup>4</sup>.

2° Βίος ἡ μαρτύριον τοῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἰγνατίου, ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως, γραμμένος ἐλληνικὰ ἀπὸ Νικητῶν Δαβίδ τὸν Παφλαγῶνα καὶ γυρισμένος εἰς τὴν ἀπλὴν γλῶσσαν ὑπὸ Νεοφύτου Ῥοδινῶ τοῦ Κυπρίου<sup>5</sup>.

Bibliothèque du Musée Britannique : 276. a. 21.

Bibliothèque du Parlement hellénique.

1. C'est l'ouvrage que nous venons de décrire.

2. Voir ci-dessus, page 112, n° 432.

3. Dans la préface qu'il a mise en tête des Œuvres de Démétrius Pépanos (Rome, 1781, in-4°), Amaduzzi signale également cette traduction (tome I, page LXXVI, note 6) et ajoute que le manuscrit en est conservé dans la bibliothèque du Collège de la Propagande.

4. Tome I, page LXXVI. Amaduzzi ajoute en note : « Extat ms. autographa manu ipsius interpretis, apposita facultate imprimendi Raimundi Capisucchii, magistri sacri palatii apostolici, in bibliotheca collegii urbani de Propaganda fide. »

5. Également signalée par Amaduzzi (*ibid.*) comme conservée dans la bibliothèque du Collège de la Propagande.

